



Гиена и Черепаха

Африканская История

Салим Касамба

Русский:

Маргарита Черняева



Семейная математика
для малышей

Early
Family
Math



Интерактивная
история

Русский

Взрослый Читатель

3 Уровня Обсуждения Выберите подходящий уровень для вашего ребёнка. Когда вы задаете вопросы или комментируете что-то, дайте ребёнку время подумать. Помогайте с ответом когда ваш ребенок запинается и после правильных ответов задавайте вопросы или делайте комментарии, которые немного дополняют ответ ребенка.

Уровень 1 Спрашивайте простые, точные вопросы. Спрашивайте и указывайте на то, что вы видите на странице. “Где игрушка?” “Что они делают?” “Как это называется?” “Какого это цвета?” “Сколько там мячиков?”

Уровень 2 Спрашивайте общие или открытые вопросы о текущем моменте в истории. “Что здесь происходит?” “Что это за группа вещей?”

Уровень 3 Спрашивайте про сюжетную линию. “Что случилось?” “Что будет дальше?” “Ты когда-нибудь сталкивалась/сталкивался с чем-то подобным или видел/видела что-то подобное?” “Что она чувствует когда это происходит?”

Математические Темы и Слова В этой истории есть формы и количества. Практикуйтесь слова: круглый, конус, разная форма, шестиугольник, правильный шестиугольник, дизайны плитки, квадраты, узоры, больше, меньше, одинаковые, равные, число, разница, оценка, сильнее, слабее, быстрее, медленнее, медленно, и скорость.

Читайте, разговаривайте и веселитесь! Предложенные здесь вопросы и комментарии — это только начало.

Для 1^{го} прочтения, читайте вопросы и комментарии красного цвета.

Для 2^{го} прочтения, читайте вопросы и комментарии голубого цвета.

Для 3^{го} прочтения, читайте вопросы и комментарии зеленого цвета.

После этого следуйте интересам вашего ребенка и направляйте ваши обсуждения в разные увлекательные направления.

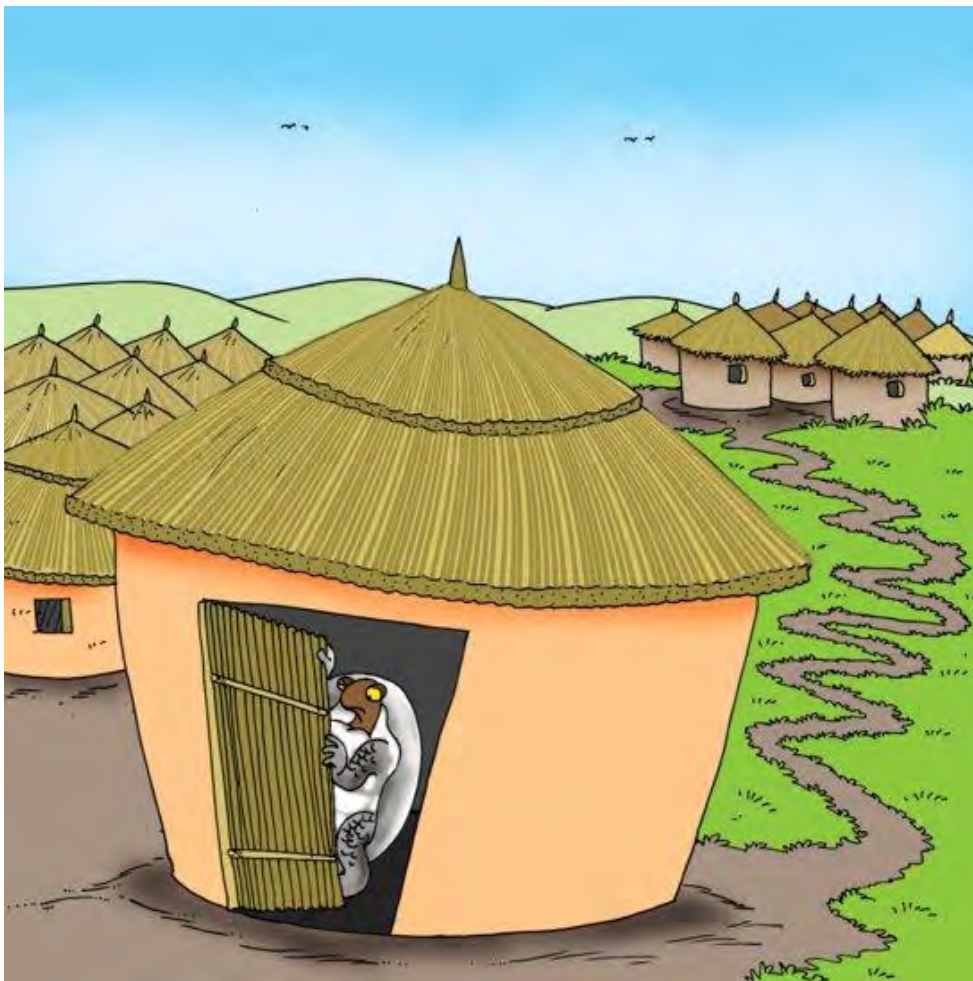


Давным-давно
жила-была жадная
гиена.

1. Эти дома кажутся очень
задымлёнными. Сколько домов
ты видишь в деревне Гиены?

2. Каждый дом круглый, с
круглой крышей поднимающийся
к вершине. Каждая крыша имеет
форму конуса. Видишь ли ты
какие-либо предметы вокруг тебя
в форме конуса?

3. Посчитай пальцы на каждой
ноге у Гиены. У Гиен одинаковое
количество пальцев на всех
ногах – это то что показано на
картинке?



Там также была Черепаха. Гиена и Черепаха были друзьями.

1. Сколько домов в деревне Черепахи? Сколько домов в двух деревнях вместе?
2. В какой деревне больше домов или их одинаковое количество?
3. Чем крыши в деревне Черепахи отличаются от крыш в деревне Гиены? Почему ты думаешь это так?

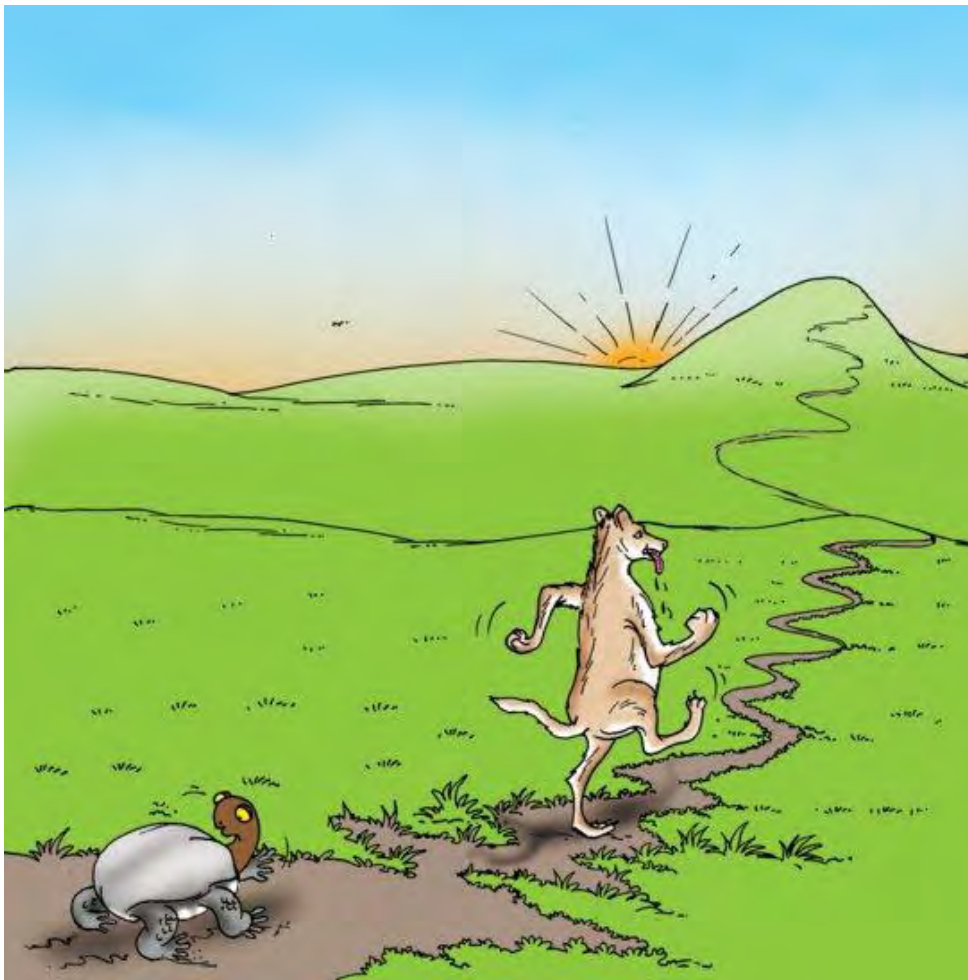


Гиена сказал
Черепаше, «Давай
искать мёд.»

1. Сравни рисунок домов с первой страницы. Перед чьим домом они находятся?

2. Гиена и Черепаша кажутся маловероятными друзьями. Как ты думаешь, что произойдёт с их дружбой к концу истории?

3. У тебя есть друзья которые отличаются от тебя? Помогает ли ваши различия делать вашу дружбу сильнее или слабее?

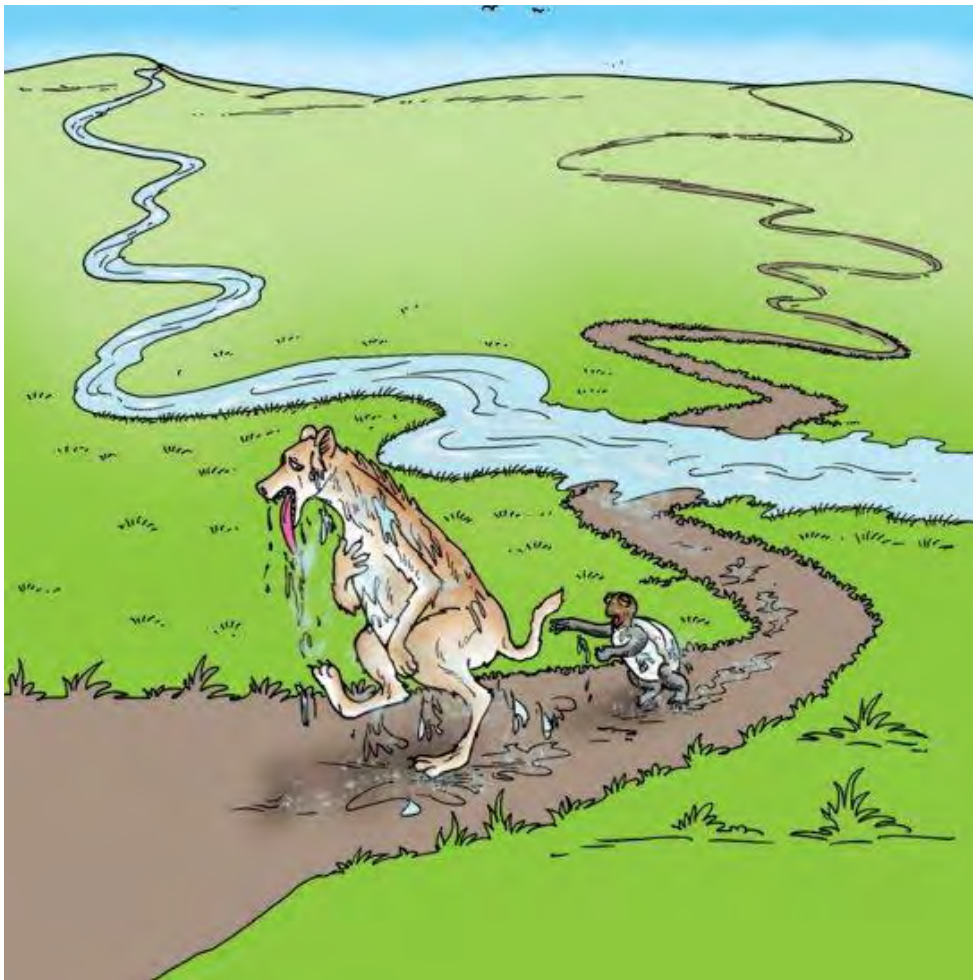


Гиена быстро бежал.
Черепаша медленно
последовал. Он боялся.

1. Эти животные передвигаются
с очень разной скоростью. Ты
гулял когда-нибудь с кем-то, кто
намного быстрее или медленнее
тебя? Как вы двое справились
с тем что у вас две разные
скорости?

2. Настоящие гиены и черепахи
не выглядят так как эти двое.
В чем различия? Эти различия
будут важны позже в истории!

3. Черепаха смотрит назад. Что
ищет Черепаха?

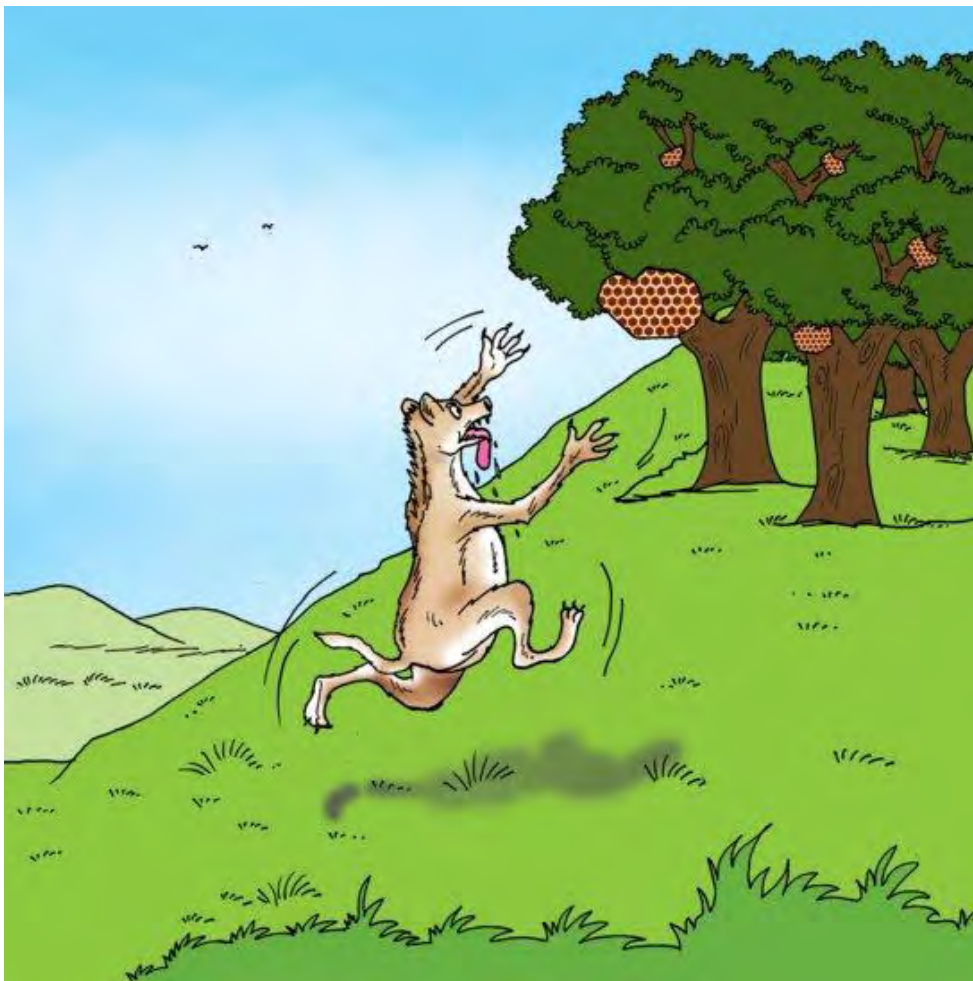


Они пересекли реку.
Они промокли.

1. «Они промокли» кажется как преуменьшение того как они выглядят на картинке. Гиены отличные пловцы, поэтому удивительно что Гиена выглядит такой несчастной.

2. Тебе нравится плавать? Ты когда-нибудь плавал в реках или других естественных водоёмах?

3. Как ты думаешь, в каком направлении течёт вода? Как ты можешь догадаться?



Затем они увидели ульи. Гиена побежал к ульям.

1. На этих деревьях много ульев. Иногда рой летает в поисках нового дома. Ты когда-нибудь видел рой пчёл?

2. Тебе нравится пчёлы или ты их боишься? Какие некоторые вещи которых ты боишься?

3. Гиена изображена с четырьмя пальцами на передних лапах и тремя пальцами на задних лапах. На сколько больше пальцев у тебя на руках? На сколько больше пальцев у тебя на ногах?

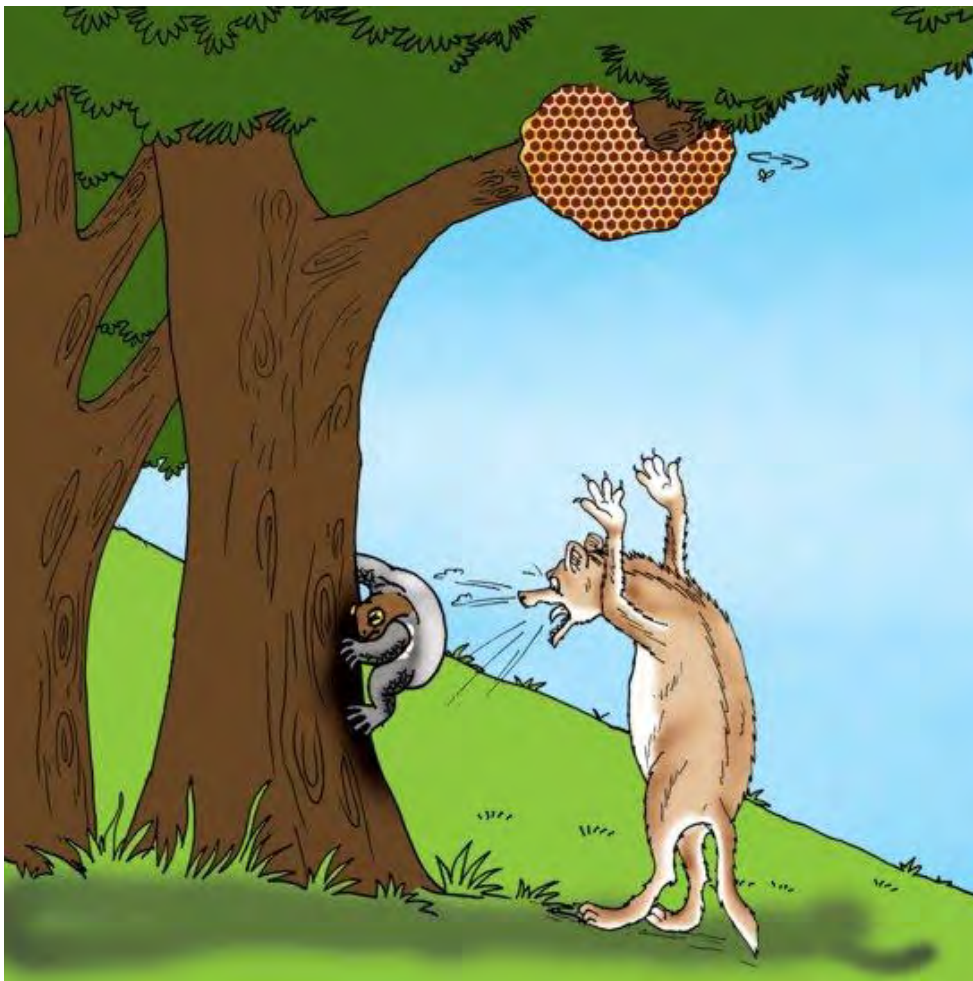


Гиена сказал
Черепаше, «Поднимись
и возьми улей.»

1. Очень трудно представить черепаху взбирающуюся на дерево. Почему Гиена лучше лазит по деревьям чем Черепаша?

2. Почему Гиена сказал Черепаше забраться наверх и достать улей?

3. Шестиугольник - это фигура с шестью прямыми сторонами. Если все стороны одинаковой длины, это называется правильным шестиугольником. Каждый из маленьких ячеек в улье представляет собой правильный шестиугольник. Знаешь ли ты какие-нибудь дизайны вокруг себя которые сделаны из шестиугольников?



Черепаша медленно поднимался. Гиена был злой. Он крикнул на Черепашу.

1. Почему Гиена кричал?
Помог ли крик Гиены Черепаше собраться на дерево?

2. Ты когда-нибудь злишься и начинаешь кричать? Помог ли твой крик улучшить ситуацию.

3. Плитки которые имеют форму правильных шестиугольников, укладываются вместе образуя красивые плиточные полы и стены. Плитка в форме квадратов (фигура с четырьмя равными прямыми сторонами и прямыми углами) тоже хорошо укладываются. Опиши любые другие узоры укладки плитки на полах или стенах которые ты видел.



Черпаха коснулася
улья. Пчѣлы роились в
воздухе.

1. Почему Черпаха была в
безопасности от пчѣл, а Гиена
нет?

2. Оценка - это обоснованное
предположение, когда вещей
слишком много чтобы их легко
посчитать. Какова твоя оценка
на количество пчѣл?

3. Посчитай как можно лучше
всех пчѣл. Насколько ошибочной
оказалась твоя быстрая оценка?



Черепаша упал. Улья
упала на него. Гиена
лизал мёд.

1. Гиена был так сосредоточен на мёде, что не помог Черепахи. Ты можешь вспомнить случай, когда ты был настолько сосредоточен на чём-то одном, что совершенно забыл о чём-то другом что тебе нужно было сделать?

2. Гиена должен был помочь своему другу. Гиена очень хороший друг?

3. Тебе кажется что на этой странице пчёл больше или меньше чем на предыдущий?



Пчёлы ужалили Гиену. Он бежал. Они следовали за ним.

1. Почему пчёлы следовали и жалили Гиену?

2. Улей - это дом для пчёл. Можно ли людям брать мёд из ульев или нам следует оставить их дома нетронутыми?

3. Ты когда-нибудь пытался убежать от пчелы или другого жалящего насекомого? Смог ли ты это сделать?



Гиена кинулся в реку.
Пчёлы следовали за
ним.

1. Почему Гиена пошёл в реку?
Сработало ли это?

2. Пчёлы не могут зайти в воду, а
Гиена не может долго оставаться
под водой. Что ты думаешь
должен сделать Гиена?

3. Бедный Гиена, должен быть
несчастливым. Тебя когда-нибудь
жалила пчела или что-то другое?
Если да, то было очень больно?

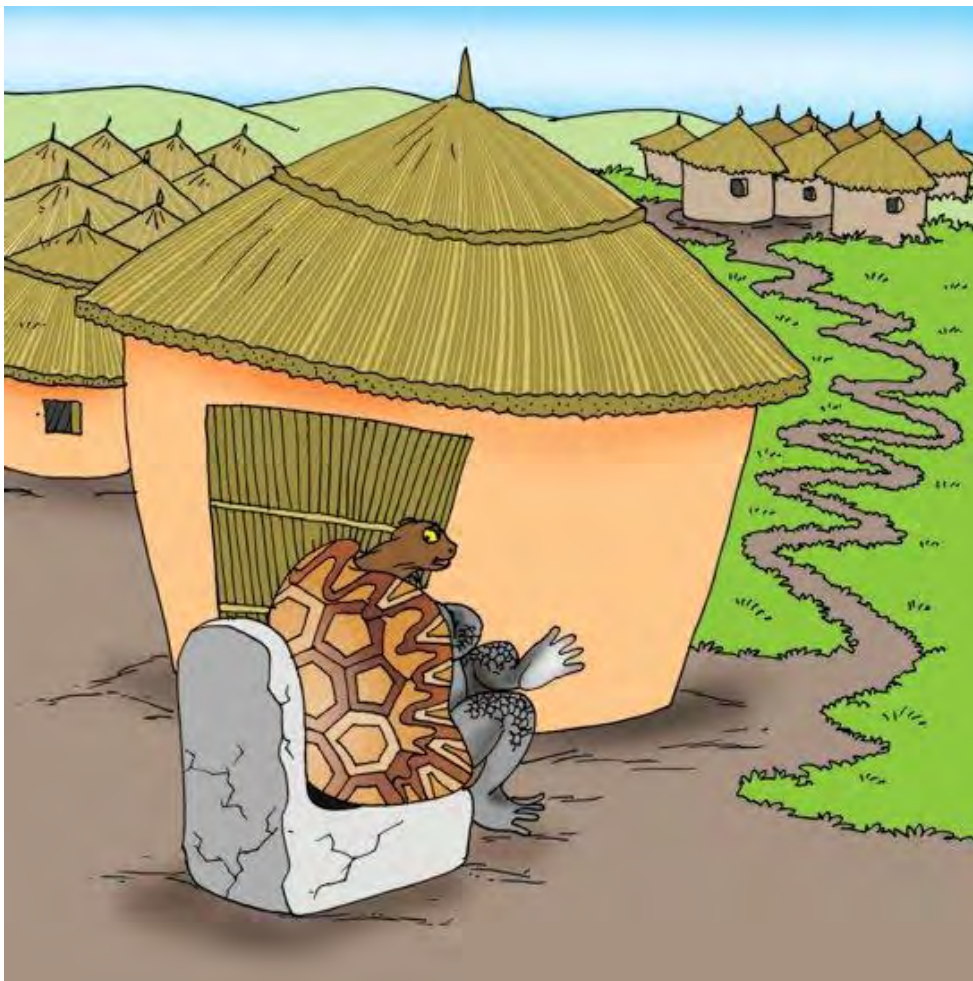


Улей и мёд засохли на спине у Черепахи.

1. Все пчёлы набросились на Гиену и оставили Черепаху одну.

2. Черепаха выглядит в полной безопасности, спокойно сидя под слоем высыхающего мёда. Есть ли у тебя тихое место, где ты чувствуешь себя в безопасности и мире? Возможно это место о котором больше никто не знает.

3. Что его лицо говорит тебе о том что он чувствует?

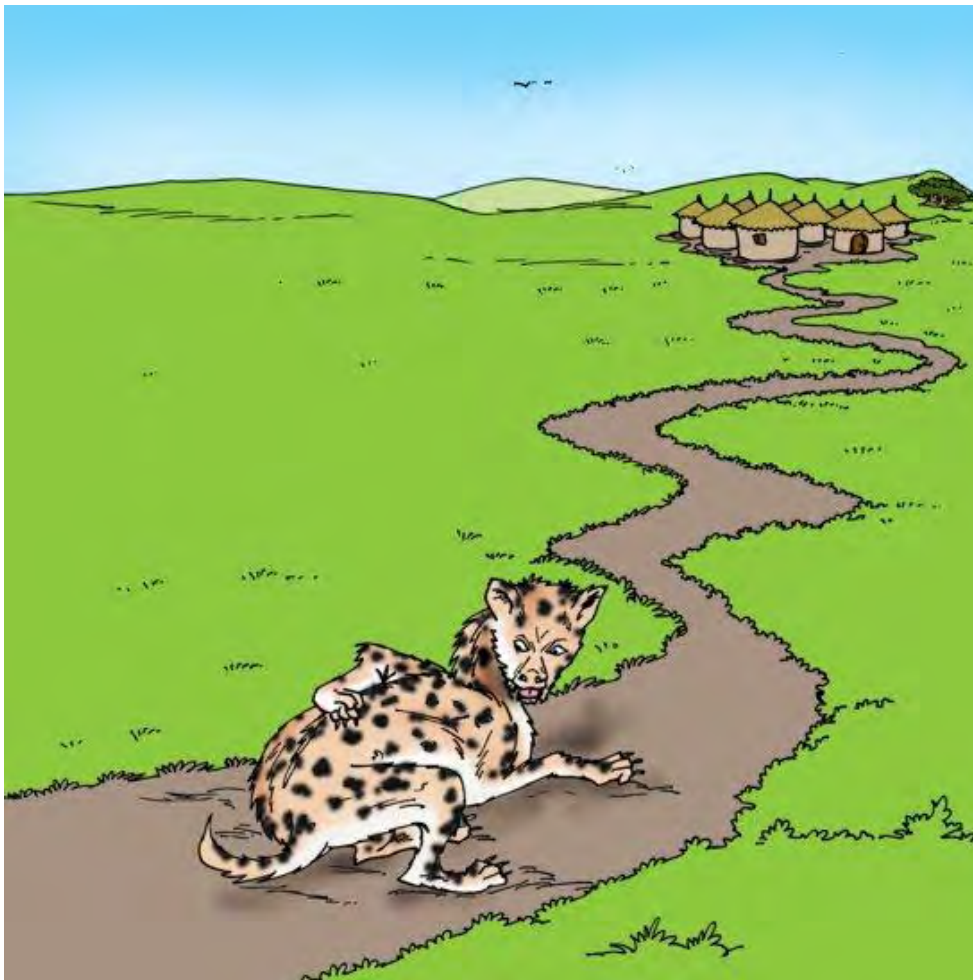


Черепаша обзавелся панцирем чтобы защитить себя. Он пошёл домой.

1. Мёд засох на Черепахе в красивом узоры. Можешь ли ты придумать какие-нибудь интересные природные узоры вокруг тебя?

2. Люди тоже создают много узоров, когда что-то строят. Плитку часто выкладывают так чтобы получился интересный узор. Видишь ли ты какие-нибудь плиточные узоры рядом с тобой?

3. Как ты думаешь – как легко сидеть в этом кресле с большой ракушкой на спине?



Укусы оставили пятна
на теле Гиены.

1. Теперь у Гиены много пятен,
как у многих Гиен которых мы
видим сегодня.

2. Быстро оцени сколько у
него пятен а затем попробуй их
посчитать. На сколько близко
была твоя оценка?

3. Быстрые оценки - это
увлекательная игра в которую
могут играть двое. Чья оценка
будет наиболее близка?

Черпаха и Гиена больше не друзья.

1. Черпаха и Гиена всегда казались неподходящими друзьями. Что случилось в истории, из-за чего они перестали быть друзьями?
2. Было ли у тебя когда-нибудь что-то что заставило тебя пригрозить дружбу с кем-то?
3. Ты думаешь что Черпаха и Гиена когда-нибудь снова будут друзьями?

Hyena and Tortoise

Author -- AliceMulwa

Adaptation -- AfricanStorybook

Illustration -- SalimKasamba

Language -- English

Level -- Firstwords

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org